



**Carta de Porte Internacional  
por Carretera**

**Conhecimento de Transporte  
Internacional por Rodovia**

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Portador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.  
O transporte realizado ao amparo deste Cohecimento de Transporte Internacional esta sujeito as disposicoes do Convenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do transportador no transporte terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulan toda estipulacao contraria as mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatario.-

1- Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereco do remetente

HOGAR TEXTIL S.A.  
RUTA INTERN. N° PY02 - KM 313 - TERMINAL DE CARGA ALGESA  
GALPONES 15 Y 16, CIUDAD DEL ESTE-PARAGUAY

2- Número / Número : **PY378921088**

3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereco do transportador



**TRANSFEPAJE TRANSPORTES ROD. DE CARGAS LTDA.**  
AV. NILSON GOTTLIEB, BR 277 - KM 720 - Bairro TRES LAGOAS FOZ DO IGUAÇU  
CNPJ/RUC: 07432416000128 IE : 9034604662 Fone:

4- Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereco do destinatario

ALTENBURG TÊXTIL LTDA  
BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647  
BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL  
CNPJ 75.293.662/0001-04

5- Lugar y país de emisión / Localidade e pais de misao

CIUDAD DEL ESTE/PARAGUAY

7- Lugar, país y fecha en que el transportador se hace cargo de la mercancías

Localidade, pais e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria  
Alto Paraná - Ciudad del Este - Paraguai - 16/12/2025

6- Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereco do consignatario

ALTENBURG TÊXTIL LTDA  
BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647  
BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL  
CNPJ 75.293.662/0001-04

8- Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega

BLUMENAU-SC BRASIL 4 DÍAS

9- Notificar a: / Notificar a:

ALTENBURG TÊXTIL LTDA  
BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647  
BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL  
CNPJ 75.293.662/0001-04

10- Transportadores sucesivos/Porteadores sucesivos

11- Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios

Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containers e pecas

**1174 BULTOS CON 33.640 PIEZAS/KIT QUE DICE CONTENER:**

- \* JG Ropa de Cama - varios tamaños - varios colores
- \* Fronha - varios tamaños - varios colores
- \* Lençol - varios tamaños - varios colores
- \* Capa Travesseiro - varios colores
- \* Toalla - varios tamaños - varios colores

\* PAÍS DE ORIGEN Y PROCEDENCIA: PARAGUAY

12 Peso en kg. / Peso em kg

PESO BRUTO : **13.163,800 Kg**  
PESO NETO : **12.385,124 Kg**

13-Volume em m.c.u.

**75,000 m³**

14- Valor / Valor

**US\$ 150.396,67 FCA**

Moneda / Moeda

**DÓLARES**

NCM: 6302.21.00 / 6302.31.00 / 6302.60.00 / 6302.32.00 / / / /

15- Gastos a pagar	Monto remitente	Moneda	Monto destinatario	Moneda
Gastos a pagar	Valor remetente	Moeda	Valor destinatario	Moeda
Flete / Frete				
Ciudad del Este / Foz de Iguazu			446,40	US\$
Foz do Iguazu / Blumenau SC - BR			1.413,60	US\$
<b>TOTAL:</b>	<b>0,00</b>		<b>1.860,00</b>	<b>US\$</b>

16- Declaración del valor de las mercaderías/

Declaração do valor das merdadorias

**FCA US\$ 150.396,67**

17- Documentos anexos / Documentos anexos

FACTURAS DE EXPORT. N°: 001-001-0000052  
001-001-0000053

19- Monto del flete externo / Valor do frete externo

QUATROCIENTOS E QUARENTA E SEIS 40/100

20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega

NIHIL

18 - Instrucoes sobre formalidades de alfandega

ADUANAS:

ALGESA - TERM. KM 12 / CIUDAD DEL ESTE / PARAGUAY  
FOZ DO IGUAÇU / PR / BRASIL

21- Nombre y firma del remitente o su representante

Nome e assinatura do remetente ou seu representante

HOGAR TEXTIL S.A.

*Carlos A. Tillmann*  
**Carlos A. Tillmann**  
— Gerente —  
**HOGAR TEXTIL S.A.**

Fecha / Data : 16/12/2025

22- Declaraciones y observaciones / Declaraçoes e observacoes

Las mercaderías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso.  
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foran recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condicoes gerais que figuram no verso.

23- Nombre, firma y sello del porteador o su representante

Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante

NEREZI TEREZINHA SALVADOR  
CPF: 01752101952

Fecha / Data : 16/12/2025

24- Nombre y firma del destinatario o su presentante

Nome e assinatura do destinatario ou seu representante

Fecha / Data :